

Un nouveau conseil municipal enfants

p. 8

La concession du Vieux-port attribuée à la commune

p. 4



Les élus en faveur du maintien du bureau de Poste

p. 5



Nouveaux gestionnaires pour le camping

p. 6



Agenda
Si on sortait ?

p. 11





L'Édito de la Maire

Chères et chers Roscovites,

En accord avec mon équipe, et contrainte par l'interdiction ministérielle alors en vigueur de se réunir pour les vœux, la présentation de ceux-ci s'est faite à nouveau cette année en vidéo. Ce n'est certes pas idéal, et cela ne remplace pas le plaisir de nous rassembler pour ce temps particulier d'expression des vœux des élus à la population. Pour autant, il était important pour moi de m'adresser à vous, au nom de l'équipe municipale, afin de vous souhaiter nos meilleurs vœux pour cette nouvelle année, déjà bien entamée. Nous espérons sincèrement que l'an prochain nous permettra de nous retrouver enfin pour cette cérémonie.

Nous comptons également sur la reprise des temps conviviaux et festifs qui ont manqué et qui pourront, à priori, être organisés plus sereinement. Pour cela, nous réunissons régulièrement tous les acteurs concernés afin de préparer au mieux nos animations et traditionnelles fêtes locales. Nous nous attacherons aussi à proposer aux Roscovites des événements en toutes saisons.


Ce premier trimestre verra la présentation du Budget en conseil municipal le 25 mars, après le débat d'orientation budgétaire qui a eu lieu en février. Le Budget communal sera détaillé dans notre prochain bulletin.

Les contraintes sanitaires et ses adaptations ne nous ont pas empêchés de travailler sans relâche sur tous les sujets et d'avancer conformément à notre programme, plusieurs projets sont réalisés ou en bonne voie. Une réunion publique sur l'aménagement du Vieux-port va être organisée prochainement ainsi qu'une autre sur l'aménagement du quartier nord de la gare. Nous allons également établir le calendrier des rencontres de quartiers qui vont pouvoir reprendre. Le premier bilan de nos actions et les réalisations à venir seront également présentés dans le prochain Roscoff-infos.

En 2022, nous poursuivrons nos engagements, au service de la ville et à l'écoute de ses habitants, dans le respect du mandat qui nous a été donné.

Odile Thubert Montagne

Maire de Roscoff

 Lors de la rédaction de mon éditorial, la guerre en Ukraine n'était pas déclarée et nous étions dans une ambiance optimiste de sortie de crise sanitaire laissant espérer enfin une reprise d'une vie "normale". Nous ne pouvons aujourd'hui être dans le même esprit, tant cette guerre si proche de nous, nous impacte au quotidien.

Le drapeau ukrainien flotte au fronton de la mairie pour montrer notre soutien au peuple d'Ukraine, aux victimes et aux réfugiés. Mais aussi pour ne pas oublier qu'une nouvelle guerre vient d'éclater dans le monde, à notre porte.

Que ce drapeau sur notre mairie soit également le symbole de tous les peuples victimes de guerres ou de conflits, et de tous les réfugiés, d'où qu'ils soient dans le monde.

Roskoadezed ha Roskoiz kaezh,

A-unvan gant va skipailh ha rediet gant an difenn ministrel a oa o ren da neuze evit an hetoù, em eus kinniget anezho dre video er bloaz-mañ c'hoazh. N'eo ket peurvat evel-just ha ne gemer ket plas ar blijadur a vez oc'h en em gavout asambles d'ar mare difer-se evit hetoù an dilennidi d'an annezidi. Evelato e oa pouezus evidon kaozeal ouzhoc'h, en anv skipailh an ti-kêr, abalamour da ginnig hor gwellañ hetoù deoc'h evit ar bloaz nevez a zo boulc'het mat dija. Esperout a reomp da vat e vo gallet en em gavout asambles erfin evit al lid-se er bloaz a zeu.

Kontañ a reomp ivez war adkrog ar mareoù kevannezus ha festus o deus manket deomp, hag a c'hallfe bezañ aozet en ur mod sederoc'h ma tro an traoù da vat. Evit kement-se e vodomp ingal an oberourien abalamour da aozañ diouzh ar gwellañ hon abadennoù hag hor festoù lec'hel kustum. Klask a raimp ivez kinnig da Roskoiz abadennoù a-hed ar bloaz.


Er c'hentañ trimiziad-mañ e vo kinniget ar Budjed d'ar c'huzul-kêr d'ar 25 a viz Meurzh war-lerc'h ar c'hendiviz da heñchañ ar budjed a oa bet e miz C'hwevrer. Kinniget e vo budjed ar gumun dre ar munud en hor c'hannadig kentañ.

Ar redioù yec'hedel hag ar cheñchamantoù anezho n'o deus ket miret ac'hanomp da labourat diastal war an holl sujedoù na da vont war-raok hervez hor programm : meur a raktres zo bet sevenet pe zo o vont da vezañ. Aozet e vo a-benn nebeud un emvod foran kentañ a-fet kempennadur ar Porzh-Kozh hag emaoimp o vont da sevel deiziadur an emvodoù karter a c'hallfe bezañ graet adarre. Bilañs kentañ hon oberoù hag ar sevenadennoù da zont a vo diskouezet deoc'h ivez er Roscoff-infos kentañ.

E 2022 e talc'himp gant hor gouestloù, e servij kêr hag o selaou he annezidi, en ur zoujañ d'ar c'harg a zo bet fiziet enomp.

Odile Thubert Montagne

Maerez Rosko

 Pa oan o skrivañ va fennad-stur ne oa ket disklêriet ar brezel en Ukraina c'hoazh, hag e oamp en un aergelc'h seder abalamour da fin ar reuz yec'hedel a roe da esperout adkrog ur vuhez "normal". Hiziv an deiz ne c'hall ket bezañ kont evel-se, ken tost eo ar brezel-se deomp, gant efedoù war hor buhez pemdez.

Emañ banniel Ukraina o fichañ ouzh talbenn an ti-kêr evit diskouez penaos e soutenomp pobl Ukraina, ar re a zo bet lazhet hag ar repuidi. Hag ivez evit chom hep ankounac'haat ez eus ur brezel nevez o paouez tarzhañ er bed, tostik-tost deomp.

Ra vo ivez ar banniel-se ouzh hon ti-kêr arouez an holl bobloù gwazh eus brezelioù pe emgannoù, hag an holl repuidi, pelec'h bennak e teufent er bed.

Directrice de la publication : Odile Thubert Montagne

Rédaction : Service Communication

Crédit photos : Mairie de Roscoff,
A. Lamoureux, J.P. Voxeur, L. Flageul

Création de la maquette, réalisation et impression :
Imprimerie de Bretagne



Tirage : 2800 exemplaires

Ce numéro de Roscoff infos est également disponible au format pdf sur le site de la ville : www.roscoff.bzh

 facebook.com/VilleRoscoff

 twitter.com/VilleRoscoff



En images



▲ Vendredi 26 novembre - Hôtel de Ville

Remerciements à la SNSM et à la réserve communale

La municipalité a organisé une réception en l'honneur de la SNSM et de la réserve communale de sécurité civile pour remercier les bénévoles qui participent à la sécurité et au bon déroulement des manifestations communales.

▲ Vendredi 3 décembre 2021 – Espace Mathurin Méheut

Repas des aînés

56 Roscovites âgés de plus de 75 ans se sont rendus au repas annuel des anciens, offert par le CCAS de la ville de Roscoff. Les convives ont pu profiter d'un bon repas et de l'animation musicale offerte par l'artiste Solonat et les participants, en présence de Madame la Maire et du CCAS.



▲ Jeudi 16 décembre - site de Sainte-Barbe

Mini-forêt : plantation des arbres par les scolaires

La mini-forêt de Sainte-Barbe, à Roscoff, portée par l'association Ekorrigans, est passée de l'étape projet à la phase réalisation. En décembre, trois classes des Moguérou et deux classes de l'Ange-Gardien se sont rendues sur le site de Sainte-Barbe, sur une parcelle de 200 m² mise à disposition par la ville, pour effectuer les premières plantations. Les enfants ont rendez-vous au printemps sur le site pour participer au désherbage.



◀ Dimanche 19 décembre - centre-ville
Roscoff fête Noël

Les festivités organisées par la ville ont rassemblé plus de 200 personnes dans un joyeux défilé musical, après la séance au cinéma Sainte-Barbe du film d'animation « Tous en scène 2 », pour 150 enfants. Petits et grands ont ensuite pu déguster le goûter de Noël offert par la ville et rencontrer le Père Noël.

▼ Samedi 1^{er} janvier 2022 - Plage de Traon Erch

Bain du nouvel an

Toutes les conditions étaient réunies pour que le traditionnel bain du nouvel an soit une réussite : une eau à 11 degrés et une température douce de 16 degrés en extérieur. Pas moins de 250 baigneurs se sont élancés sous les encouragements d'un public venu nombreux. Les fondateurs de l'événement créé il y a de nombreuses années, Jean Jacob, 94 ans et Mathurin Péran, 93 ans, présents sur la plage, n'ont pas manqué une miette du spectacle. La sécurité était assurée par la SNSM et la ville a offert boissons chaudes et gâteaux à la sortie de l'eau.



▼ Décembre 2021

Remise de chocolats aux plus de 90 ans

Pour les fêtes de fin d'année, Madame la Maire et les membres du CCAS ont distribué des chocolats de Noël aux 66 roscovites de plus de 90 ans résidant à domicile ou dans les Ephaad de Roscoff ou Saint-Pol-de-Léon, une belle occasion de partager des instants chaleureux.



► Mardi 1^{er} mars - Espace Mathurin Méheut

Ateliers cuisine avec Vas-Y

En janvier dernier, 25 Roscovites désireuses d'en savoir plus sur une bonne alimentation se sont réunies à Mathurin Méheut pour écouter les conseils de Marine Mihalevich (diététicienne de Défi Santé Nutrition) et de Fabienne Milin (chargée de prévention santé à Vas-Y). Dans cette continuité, des ateliers cuisine sont désormais proposés à l'Espace Mathurin Méheut. Déjà complets, d'autres seront organisés prochainement pour répondre à une forte demande.





La ville de Roscoff va assurer la gestion et l'exploitation du Vieux-port de Roscoff, elle travaillera en lien étroit avec la Région, propriétaire du port

La concession du Vieux-port attribuée à la commune

Le 6 décembre 2021, la Région a concédé, pour dix ans, la gestion et l'exploitation du Vieux-port à la ville dans ses activités de commerce, de pêche et de plaisance.

Propriétaire du port, la Région Bretagne a délégué son exploitation à la ville de Roscoff dans le cadre d'un renouvellement de contrat de concession pour dix ans.

Un dossier de candidature préparé sur plusieurs mois

À l'issue de la procédure légale qui a donné lieu à plusieurs mois de travail et de négociations, l'offre de la ville de Roscoff est apparue comme très satisfaisante pour répondre aux ambitions portées par la Région et aux exigences prescrites par le cahier des charges.

La ville de Roscoff travaillera en lien étroit avec la Région, autorité concédante qui demeure propriétaire du port. La ville de Roscoff aura en charge non seulement l'exploitation du Vieux-port mais aussi les investissements (maîtrise d'ouvrage et financement) à réaliser sur la concession. Seuls les travaux de réhabilitation de l'estacade échappent à cette règle et seront conduits et financés par la Région Bretagne.

Création d'un EPIC

Un EPIC est un Établissement Public à caractère Industriel et Commercial assurant la gestion d'une activité de service public. L'EPIC produit et commercialise des biens et des services. Il se base sur le droit privé.

Dans le cahier des charges de la délégation de service public du Vieux-port, le Conseil Régional souhaitait que l'entité concessionnaire soit dotée d'une personnalité morale et de l'autonomie financière.

Pour répondre à cette demande, la ville a créé un Établissement Public à caractère Industriel et Commercial (EPIC). Cette entité se substitue au candidat retenu pour l'exécution du contrat de concession.

Le Conseil Municipal a désigné les neuf membres qui siègeront au sein du conseil d'administration de l'EPIC "Port de Roscoff – Vieux-Port" :

6 conseillers municipaux :

- Odile THUBERT MONTAGNE, présidente
- Michel AUTRET, vice-président
- Jean-Jacques ROIGNANT, vice-président
- Philippe POTIN
- André MORVAN
- Jean-Luc DERRIEN

3 personnalités qualifiées :

- Île-de-Batz : Eric GRALL, maire
- Port de Blosson : Jean-Paul CHAPALAIN, président CCIMBO Morlaix
- Économie : Marc SIMON, chef d'entreprise.

Un investissement conséquent

Les investissements s'élèveront, sur 10 ans, à un peu moins de 5 millions d'euros, dont 4,5 pour de nouvelles infrastructures. Le financement de ces travaux est assuré par un autofinancement à hauteur de 350 k€, une dotation de la ville de 130 k€, une subvention de la région de 605 k€, des subventions de tiers pour 720 k€ et un recours à l'emprunt. Au terme du contrat la Région versera au concessionnaire une indemnité correspondant à la valeur des biens non amortis. L'emprunt n'affectera donc en aucune manière le budget de la commune.

Les aménagements en concertation avec les usagers et les habitants

Dans le dossier présenté à la Région, la municipalité, répondant aux attentes du cahier des charges fixé, a dû proposer un scénario d'aménagement, schéma d'intention et d'orientation. Le devenir de la halle, récurrent sujet d'interrogation des Roscovites, en fait évidemment partie, sa démolition et la reconstruction en deux bâtiments plus petits est la proposition intégrée dans le dossier. Bien entendu, rien n'est acté, et toutes autres suggestions seront discutées et étudiées, dans le respect du cahier des charges.

Il est essentiel que le futur aménagement du Vieux-port réponde aux souhaits des Roscovites, aussi l'EPIC et les élus municipaux programmeront des réunions avec la population et les usagers du Vieux-port. Le CAUE (conseil d'architecture, d'urbanisme et de l'environnement) assistera la ville sur ce dossier. Un schéma définitif de réaménagement devra être élaboré, dont un des objectifs majeurs sera de limiter les conflits d'usage (desserte Île-de-Batz, atelier des pêcheurs, débarquement pêche, usagers du port, circulation, stationnement, ...) mais également de donner place à des cheminements sécurisés, et des espaces conviviaux.

**Réunion publique d'information sur le réaménagement du Vieux-port
Samedi 21 mai 2022 à 10h00 à la salle polyvalente**

Les élus en faveur du maintien du bureau de Poste



La municipalité souhaite que le bureau de poste de Roscoff soit conservé.

Selon La Poste, la fréquentation de son bureau a baissé de 64 % en huit ans. Elle envisage de délocaliser ses services. La municipalité souhaite maintenir ce point d'activité central qui doit rester de proximité.

En 2020 puis en 2021, les élus ont rencontré à deux reprises les équipes de la Poste au sujet d'un projet de réorganisation des services postaux avec la proposition de création d'une agence postale communale ou d'un relais poste commerçant, annonçant ainsi leur intention de fermer le bureau de Roscoff à terme. Ces structures offrent beaucoup moins d'opérations possibles qu'un bureau de poste. Fort du statut d'un bureau de poste qui ne peut changer sans l'accord du maire et du conseil municipal, Odile Thubert Montagne et les élus s'opposent au projet.

L'argument majeur de La Poste est la baisse de fréquentation, mais plus les horaires et journées d'ouverture diminuent, moins la fréquentation est importante. Elle minimise les offres de services aussi, en mettant en avant la présence du bureau centre de Saint-Pol-de-Léon à 5 km.

Les personnes rencontrées (Direction régionale et Direction locale) affirment que les missions de services de la poste sont bien rendues, que la distance kilométrique d'un point d'accès postal

est respectée, et que les besoins de la clientèle ont évolué avec l'apport du numérique et des possibilités de services par internet. La présence d'un bureau de poste en centre-ville est importante, c'est un établissement proposant des missions de service public, c'est un point d'activité central qui doit rester de proximité. La moyenne d'âge de la population de Roscoff est élevée, et il n'est pas simple pour tous de se rendre à Saint-Pol-de-Léon pour la moindre démarche. De plus il y a une grande activité commerciale, avec beaucoup de commerces qui restent ouverts toute l'année. L'augmentation très importante de la population en saison estivale, avec une fréquentation touristique qui s'étale maintenant sur plusieurs mois accroît les besoins. Ces éléments sont mis en avant par la municipalité pour conserver le service actuel.

La Poste souhaite une réponse de la part de la maire allant dans le sens de l'accord de la fermeture du bureau de la rue Gambetta. La position des élus ne changera pas, ils souhaitent un maintien des horaires d'ouverture et une présence suffisante d'agents pour maintenir un service de proximité digne de ce nom. Les arguments sur les outils numériques sont entendus, mais tout le monde ne les maîtrise pas. Un accompagnement par La Poste pour les gens éloignés du numérique serait plutôt souhaitable. Au lieu de diminuer les offres de services historiques, pourquoi ne pas les maintenir et les diversifier en tenant compte des nouveaux besoins de la population, des services aux nombreux commerces locaux ? On ne peut pas fermer un bureau de poste ou tout remplacer par des machines au seul prétexte que les gens n'envoient plus de courrier ou se font livrer leurs colis par des entreprises privées. C'est en fait le problème de la rentabilité face à l'utilité et la proximité du service aux habitants. Ce n'est pas un argument que les élus peuvent entendre. Ils confirment leur position par la présentation au conseil municipal du 25 mars d'une motion en ce sens et, suite à un courrier récent reçu de la part de la Direction locale, informant la mairie d'une nouvelle grille horaire à partir du 4 avril, réduisant encore l'ouverture hebdomadaire à 12h30 sur 4,5 jours, une pétition sera lancée à destination des usagers, disponible sur le site de la ville et en mairie.

Élections 2022 : bon à savoir



Inscription sur les listes électorales

Vous souhaitez vous inscrire en vue des élections législatives de 2022 ?

Pour voter lors de l'élection législative des 12 et 19 juin, vous pouvez vous inscrire sur les listes électorales **jusqu'au 4 mai en ligne via servicepublic.fr et jusqu'au 6 mai en mairie.**

Une nouvelle carte d'électeur en 2022

Tous les Roscovites recevront une nouvelle carte électorale avant fin mars 2022 avec un numéro national d'électeur.

Procuration de vote

Pour une demande de procuration, vous devez effectuer une demande en ligne sur le site maprocuration.gouv.fr, qu'il convient ensuite de valider dans un commissariat de police ou une brigade de gendarmerie.

Depuis le 1^{er} janvier 2022, vous pouvez donner procuration à un électeur inscrit sur les listes électorales d'une autre com-

mune que la vôtre. Ainsi, si vous savez que vous ne pourrez voter personnellement le jour d'un prochain scrutin, vous pouvez désormais donner procuration à n'importe quel électeur de confiance. Cette personne, votre mandataire, devra cependant toujours se rendre dans votre bureau de vote pour voter à votre place, selon vos consignes.

Si vous déménagez et changez de commune d'inscription sur les listes électorales, votre procuration demeurera par ailleurs valable.

**Plus d'infos : Mairie de Roscoff
service élections - 02 98 24 43 00**

Le camping et l'aire de camping-car de Roscoff

sur la même emprise existante mais confiés à deux gestionnaires

Un Camping Paradis à Roscoff

La délégation de service public (DSP) du camping de Perharidy prenait fin au 31 décembre 2021. Trois offres de reprise ont été reçues, analysées et comparées sur la base de dix critères permettant d'évaluer la valeur économique de l'offre, la qualité de service rendu aux usagers et l'impact environnemental entre autres. Le Conseil Municipal a approuvé à l'unanimité l'attribution de la DSP pour 20 ans à l'entreprise privée Alpha Camping qui va gérer le camping de Perharidy sous l'enseigne « Camping Paradis » afin de proposer à sa clientèle une offre familiale et qualitative. L'aménagement sera à la charge du nouveau délégataire. L'ouverture est prévue en mai et un site internet est en cours de réalisation.

L'aire de camping-car gérée par Camping-Car Park

Le contrat de délégation de service public de l'aire de camping-car a été attribué à Camping-Car Park, choisi parmi quatre offres, pour une durée de 20 ans également. L'aire de stationnement et de service pour les camping-cars disposera de 49 emplacements. L'ouverture est prévue au mois d'avril. Avec la création de cette nouvelle aire, l'aire du Laber ne sera plus autorisée pour l'hébergement mais seulement pour le stationnement de tous véhicules.



De nouveaux délégataires ont été désignés pour la gestion du camping situé à Perharidy.

Stop aux tags !

Depuis quelque temps, les tags s'étalent sur la signalétique mais aussi sur les murs publics et privés des rues de la ville. Pour enrayer ces détériorations, la municipalité tient à signaler que ces dégradations volontaires de l'espace public sont préjudiciables à tous les citoyens. Le nettoyage ou le remplacement de la signalétique, comme toute autre conséquence d'incivilités, représentent un coût important pour la ville. De plus, cela mobilise fortement les services municipaux chargés d'effacer les graffitis ou d'effectuer les réparations.



La ville recrute 2 apprenti(e)s

La Commune de Roscoff recrute 2 apprenti(e)s en restauration scolaire et espaces verts.

Restauration scolaire (de CAP à Bac Professionnel) :

Vous développerez des capacités professionnelles au sein du restaurant scolaire. Vous assurerez la fabrication des préparations culinaires conformément aux modes opératoires de restauration collective. Vous participerez aux approvisionnements, à la gestion des stocks. Vous appliquerez la méthode HACCP et assurerez le nettoyage et l'entretien du matériel et des locaux.

Profil recherché : motivation et curiosité pour le métier, dynamisme, rigueur, ponctualité, aisance relationnelle et esprit d'équipe, sens de l'organisation, respect des normes d'hygiène et de sécurité alimentaire.

Espaces verts (de CAP à BTS) :

Vos missions seront l'entretien des espaces verts en respectant la gestion durable mise en place par la collectivité (tonte du gazon, arrosage, taille raisonnée ...), la confection

des massifs arbustifs et floraux (sélection des végétaux, arrosage), la préparation des sols et la réalisation des semis ou des plantations, le désherbage, l'entretien et la taille, la création de nouveaux espaces verts et l'aménagement.

Profil recherché : motivation et curiosité pour le métier, dynamisme, rigueur, ponctualité, aisance relationnelle et esprit d'équipe, sens de l'organisation, respect des règles de sécurité, du matériel et des consignes.

Emplois saisonniers

La ville de Roscoff propose aux lycéens et étudiants des emplois en période estivale pour renforcer ses équipes : animation jeunesse, entretien des bâtiments, de la ville et des plages.

Si vous êtes intéressé(e), adressez votre candidature (CV et lettre de motivation) par courrier ou courriel avant le 9 avril.

Candidatures à adresser à Madame la Maire
6 rue Louis Pasteur - 29680 ROSCOFF
secretariat.mairie@roscoff.fr

Piste cyclable : finalisation de la 3^{ème} tranche



La municipalité a réceptionné les travaux de la piste cyclable en présence des entreprises.

Les travaux d'aménagement de la troisième tranche de la piste cyclable sur la section entre le rond-point Bonne Nouvelle et le rond-point Barrière de la Croix se sont achevés le 8 février.

Au-delà de l'esthétisme, c'est la sécurité des usagers (piétons, cyclistes et automobilistes) qui est dorénavant assurée. La liaison de la piste cyclable entre Saint-Pol-de-Léon et Roscoff est finalisée. Un nouvel aménagement a notamment été créé au niveau des points d'arrêt du transport scolaire afin de sécuriser la montée et la descente des jeunes Roscovites. À noter que la vitesse est dorénavant réduite sur cette portion passant de 70 km/h à 50 km/h. Des leds lumineuses ont été posées autour du rond-point pour plus de sécurité.

Cette portion de près de 800 mètres (dont 55 mètres sur la commune de Saint-Pol-de-Léon) complète le réseau cyclable de Roscoff d'un total de 2,5 km.

Le planning des travaux a été respecté grâce à la maîtrise d'œuvre menée par ING Concept et la mobilisation des entreprises Lagadec et Eurovia. Le marquage au sol de la piste cyclable sera réalisé au printemps ainsi que les aménagements paysagers. Le montant des travaux s'élève à 502 391 €.

Les travaux en cours ou réalisés

- Réalisation d'un puisard et pose d'un caniveau au Bois de Kerestat afin d'évacuer les eaux stagnantes.
- Reprise des pavés rue Gambetta et rue Édouard Corbière.
- Dérasement des accotements à Kerjestin : cette opération consiste à enlever la terre et l'herbe sur la bande de roulement de la chaussée afin d'améliorer l'assainissement de la route en facilitant l'écoulement transversal des eaux, de redonner toute sa largeur existante à la chaussée et de faciliter les opérations ultérieures d'entretien (fauchage).
- Pose d'une rampe d'accessibilité pour les vestiaires du club de foot à Kéraison.

Les travaux à venir

- Remplacement des plots en bois défectueux dans l'agglomération.
- Installation d'un film anti-sable derrière le bâtiment du centre de loisirs Kerjoie.
- Rejointement des murs de l'école publique Les Moguérour.

Travaux de restauration à l'église

Prévus depuis de nombreuses années mais jamais réalisés, les travaux de restauration des vitraux de l'église, de la mise en valeur et de la sécurisation du trésor et de la restauration des albâtres débiteront en 2022 par la maçonnerie et les vitraux. Les albâtres et la sécurisation du trésor sont prévus pour 2023. La commune a lancé les appels d'offres afin de sélectionner les entreprises en charge de cette restauration tant attendue. La commune disposera de subventions de la part du département et de la DRAC (Direction Régionale des Affaires Culturelles).

Espaces verts Roscoff labellisée Terre saine



En 2021, la ville a été labellisée Terre Saine par le Ministère de la Transition écologique, un label créé en 2015. Une reconnaissance logique eu égard au travail entrepris au sein de la commune qui, depuis dix ans, n'utilise plus aucun pesticide. Les équipes techniques ont mis plusieurs années pour trouver des solutions de remplacement efficaces pour utiliser des méthodes vertueuses. En novembre, 205 nouvelles collectivités, dont Roscoff, ont reçu ce label, et rejoignent les 523 collectivités déjà lauréates. Un grand bravo à tous les agents des services techniques.

En 2021, la ville a été labellisée Terre Saine par le Ministère de la Transition écologique,

Les travaux en cours ou réalisés

- Implantation d'une bulle en osier au square de Pen ar Créac'h et dans le jardin de la bibliothèque.
- Renouvellement de certaines plantations rue du Car Ferry (trame arbustive).
- Élagage des arbres et sapins à proximité du stade de Kéraison,
- Nettoyage du jardin Louis Kerdilès.
- Réaménagement de la pente en face du rond-point de la Barrière de la Croix.
- Aménagement du jardin des Crêtes (situé au pied du château d'eau).



Un nouveau conseil municipal enfants

Odile Thubert Montagne, Maire de Roscoff, a installé le nouveau conseil municipal des enfants le samedi 5 mars 2022 lors d'une cérémonie solennelle qui s'est tenue à l'hôtel de ville en présence des parents et de membres de l'équipe municipale.



Les douze nouveaux jeunes conseillers ont été installés.

L'installation du conseil municipal enfants s'est déroulée le 5 mars dernier présidée par Madame la Maire en présence des parents des nouveaux jeunes élus.



Les douze jeunes conseillers, âgés de 7 à 10 ans, ont été élus pour deux ans (2022 - 2024) par les écoliers roscovites après avoir fait campagne en binôme. Ils se prénomment Lilou, Samuel, Yannaël, Colleen, Ema, Marin, Juliette, Clément, Valentin, Juliette, Max, Enya.

Un rôle important

La maire, Odile Thubert Montagne, a félicité les nouveaux élus et défini leur mandat : "Cette instance a son importance. Vous allez développer des projets pour la commune et vous serez les porte-paroles de tous les enfants de la ville que vous représenterez. L'intérêt général sera toujours mis en avant." Une charte a été remise à chacun ainsi qu'un sac personnalisé à son prénom contenant diverses informations. Une écharpe de conseiller leur sera bientôt attribuée.

Le conseil municipal des enfants (CME) sera encadré par Sophie Cornily, adjointe à l'enfance et à la scolarité, André Morvan, conseiller délégué aux sports, et Ines Bothorel, responsable enfance jeunesse, qui accompagneront les enfants dans le développement et l'organisation des projets. Le CME se réunira toutes les six semaines.

De nombreuses propositions

Les idées ont foisonné pendant la campagne : rangements à vélos, pistes cyclables, tickets sports, city park, une journée pour les animations, l'intégration des personnes âgées dans les activités, un concours du meilleur pâtissier, une journée maritime, un bal masqué, la fête d'Halloween. La municipalité s'est engagée à étudier tous les projets qui seront préparés. Certains projets finalisés pourront être présentés par les jeunes conseillers lors des séances du conseil municipal de la commune.

Portes ouvertes des écoles de Roscoff

École publique Les Moguerou

Enseignement bilingue (français-breton) et monolingue

RDV samedi 26 mars 2022 de 10h à 12h

4, rue Jules Ferry 29680 Roscoff

02 98 69 72 24

ec.0291073j@ac-rennes.fr

www.ecolelesmoguerou.fr

Page Facebook : @Apemoguerouroscoff

École privée Ange-Gardien

RDV vendredi 29 avril de 17h à 19h

16, rue Célestin Séité 29680 ROSCOFF

02 98 61 22 65

ecole-ange-gardien.roscoff@orange.fr

Page Facebook : @ecoleangegardienroscoff



Chaque conseiller a reçu un sac personnalisé ainsi que des documents d'informations sur le rôle d'élu.

Joseph Séité distingué maire honoraire

Philippe Mahé, préfet du Finistère, a attribué en 2021, le titre de maire honoraire à Joseph Séité, ancien maire de Roscoff. Un titre honorifique accordé aux anciens maires, maires délégués et adjoints qui ont exercé la fonction au moins 18 ans dans la même commune. La remise de diplôme, ajournée en raison de la pandémie, s'est déroulée le 4 mars dernier lors de l'assemblée générale de l'AMF 29 (Association des Maires du Finistère).

Avec ses 43 années de vie municipale, de 1977 à 2020, Joseph Séité affichait, avec un collègue, le parcours le plus long dans la durée des 27 anciens maires honorés. Son diplôme lui a été remis par Philippe Mahé, préfet du Finistère, et Dominique Cap, président de l'association des maires du Finistère, en présence dans la salle d'Odile Thubert Montagne, maire de Roscoff.

"L'obtention du titre de maire honoraire est un honneur qui met en valeur le travail des élus. Cette reconnaissance est à partager avec l'ensemble des élus qui ont œuvré au sein du conseil municipal durant ces 43 années. Il faut également y associer les proches qui accompagnent cet engagement. Ce soutien est indispensable. Pour durer dans la vie municipale, il faut aimer ses concitoyens, ce qui permet de réfléchir au bien-être des habitants et aux différents services à mettre en place pour la population. Ma vie d' élu a été source de nombreuses satisfactions, et je remercie les Roscovites de m'avoir fait confiance aussi longtemps. Rapidement, une relation de confiance réciproque s'est créée, loin de toute idéologie politique" confie l'ancien maire de Roscoff.

La Passion des Défis

C'est dans cet état d'esprit que dès la fin de ses obligations municipales, Joseph Séité a voulu écrire un livre intitulé "La Passion des Défis". Le but premier était de rendre compte aux électeurs du travail effectué, ce livre reprenant près d'un demi-siècle d'histoire de la commune pour garder la mémoire des dates et des événements. Il a également souhaité évoquer les nombreuses anecdotes qui émaillent la vie d'un maire et rendent un mandat valorisant.



Joseph Séité a reçu la distinction de maire honoraire après 43 ans de vie municipale consacrée à Roscoff.

Belle mobilisation des Roscovites pour l'opération de collecte en faveur des Ukrainiens



Cette édition du Roscoff Infos a été réalisée avant la guerre en Ukraine. La ville a retardé la parution de ce numéro afin d'ajouter des informations liées à cette actualité.

Le CCAS de Roscoff a souhaité se joindre aux diverses actions menées en faveur de la population ukrainienne. Une équipe d'une dizaine de personnes : membres du CCAS et bénévoles de Roscoff et Saint-Pol-de-Léon, s'est rapidement mise en place pour collecter, trier et emballer les dons des Roscovites pendant 2 journées (7 et 8 mars).

La générosité a parlé puisque 120 personnes environ se sont déplacées en urgence en mairie pour apporter tout ce qui est nécessaire pour dormir, se laver, se soigner, prendre soin des enfants, mais également du matériel pour pouvoir porter les premiers secours (bandages, pansements, solution antiseptique, médicaments...). Les enfants de l'Ange-Gardien ont également participé à cette opération via une collecte organisée au sein de l'école.

Le CCAS s'est raccordé à l'organisation conjointe de l'AMF (Association des Maires de France) et de la Protection Civile qui assurera toute la partie logistique et l'acheminement vers l'Ukraine. Deux fourgons des services techniques ont transporté les 200 cartons collectés à destination de la permanence de la Protection Civile à Brest.

La Mairie et le CCAS remercient chaleureusement les personnes venues déposer les dons, et les bénévoles qui se sont portés volontaires pour aider à cette collecte. Jean Pierre et Tatiana Wrzesiak, un couple



Élus et bénévoles se sont mobilisés pour réceptionner les dons des Roscovites afin de les acheminer vers les locaux de la Protection Civile à Brest en vue d'un prochain convoi vers l'Ukraine.

polonais et ukrainien vivant à Roscoff, ont particulièrement tenu à participer activement à cette opération par solidarité envers les Ukrainiens, et leur famille vivant en Ukraine. Tatiana s'est chargée d'inscrire en ukrainien et en polonais le contenu des cartons pour faciliter la logistique à l'arrivée.

Quelques Roscovites sont également venus faire des dons financiers pour la Protection Civile et la Croix Rouge, ou proposer d'héberger des familles ukrainiennes. Les propositions d'hébergements sont collectées par le CCAS mais sont remontées à la Préfecture du Finistère qui établit un recensement de ces initiatives et gère ces propositions.



Les enfants ont répondu en breton aux questions du journaliste d'Arvor FM.

Interview en breton pour les élèves bilingues de l'école des Moguérou

Pour présenter le marché de Noël organisé par l'équipe dynamique des parents d'élèves de l'école, les enfants des classes bilingues ont été enregistrés par Arvor FM. Un travail de préparation a été réalisé en amont afin de pouvoir répondre aux questions du journaliste en breton. Les plus jeunes avaient quant à eux préparé une chanson de Noël en breton, *evel just* !

L'émission a été ensuite diffusée le 9 décembre sur les ondes. Et les enfants ont donc pu s'entendre. Quel plaisir de s'écouter à la radio ! Pebez plijadur !

Et du point de vue des enseignantes, quelle richesse et quel épanouissement pour les élèves ! Un tel projet permet une mise en pratique bien vivante de la langue.

Evit kinnig marc'had Nedeleg o skol, bugale an hentenn divyezhek er skol ar Moguerou a zo bet enrollet gant Arvor FM. Ur plijadur d'en em glevout er radio evito hag o zud hag ul labour efedus e brezhoneg hervez ar skolaerezed.

Anna Jacob, centenaire roscovite

Anna Jacob, a fêté ses 100 ans le 24 janvier dernier à son domicile en présence de ses proches. À cette occasion, Madame la Maire et Sophie Cornily, adjointe aux affaires sociales lui ont rendu visite, en toute discrétion.

Fille de forgeron, elle est connue des Roscovites sous son nom de naissance, Anna Béguel. Mère de deux

enfants, grand-mère de 7 petits-enfants et arrière-grand-mère de 14 petits-enfants, elle a exercé en tant que femme de service à l'école maternelle rue Brizeux pendant 18 ans. Elle vit toujours à son domicile au Ruveic où sa fille et l'un de ses petits-fils prennent soin d'elle chaque jour.

Anna Jacob a reçu un bouquet de fleurs de la part de la municipalité pour ses 100 ans.



Mais où est donc passée la communication tant promise

Promise pendant la campagne électorale, elle se fait attendre depuis 2 ans et les réunions des commissions municipales sont peu nombreuses !

A vous de juger avec quelques exemples récents : Dans le cadre de la nouvelle délégation de service public du vieux port, lors de commissions municipales ou de conseils municipaux, nous avons demandé sans trahir le secret, les grandes lignes directives de la candidature de la commune de Roscoff. Aucune réponse sous prétexte qu'il y avait mise en concurrence...

Aucune réunion d'information de tout le Conseil Municipal depuis le 7 décembre dernier, date de la retenue par le Conseil Régional de la candidature de la municipalité alors bien même que plusieurs millions d'euros vont être engagés sur les 10 prochaines années avec notamment l'aménagement de l'ancienne criée.

Nous avons appris uniquement par la presse que la poste de Roscoff était menacée de fermeture. A cet effet Madame la Maire a mentionné dans cet article qu'elle avait reçu des informations cet hiver sur ce sujet mais ce dernier n'a pas été évoqué en Conseil Municipal. Si une motion contre cette fermeture avait été présentée au Conseil Municipal du 20 décembre dernier, nous aurions voté cette dernière et Madame la Maire aurait eu l'unanimité au sein de son Conseil Municipal.

Face à la menace de fermeture d'une classe à

l'école des Moguerou, un appel à manifester a été découvert sur la presse locale et non pas par la mairie qui aurait pu inviter tout le Conseil Municipal à manifester. Pourtant, notre groupe minoritaire était bien présent aux côtés de la Maire à cette manifestation pour défendre et soutenir notre école.

Nous regrettons simplement ce manque de communication vis-à-vis de tous les Conseillers municipaux. Que Madame la Maire nous associe S.V.P. pleinement aux problèmes de notre commune et joue la transparence ! Sachez que notre groupe défendra toujours le service public et les intérêts de notre commune.

*Gilbert CHAPALAIN,
Marguerite ROBIN,
Jean-Luc DERRIEN,
Maël DE CALAN,
Joseph QUEMENER*

Roscoff si on sortait ?

Toutes les animations sur
www.roscoff-tourisme.com

Jeudi 24 mars

Tango argentin du jeudi

Espace Mathurin Méheut
18:00 - 19:00 et 19:00 - 20:00
Tarif : 5 € (gratuit pour les adhérents)
06 87 86 32 23

Mardi 29 mars

Milonga du 29

Soirée Tango Argentin et Milonga
Espace Mathurin Méheut - 19:00 - 00:00
Tarif : 5 € (gratuit pour les adhérents)
06 87 86 32 23

Du vendredi 1^{er} avril au lundi 4 avril

Théâtre avec la troupe de l'Estacade

Salle du cinéma Ste Barbe - 20:45
Autres dates : 14, 19 et 26 avril
Tarif : 9 €
Tarif enfant : 4 € (- 18 ans)
Tarif abonné : 7 € (tarif comité d'entreprise)
02 98 61 12 41

Dimanche 3 avril

Vide grenier

Par le comité de jumelage
ROSCOFF - PRAZ SUR ARLY
09:00 - 18:00 - salle polyvalente - 6 € la table
Rens. : 07 69 05 28 14 - mjroskopraz@gmail.com

Jeudi 7 avril

Le Cercle des Voyageurs : "Écosse - Au pays des Highlands"

Cycle de ciné-docs, récit de voyage Le Cercle des Voyageurs
"Sur les chemins d'Iran" de Danièle et Gilles HUBERT.
Salle du Cinéma Sainte-Barbe - 14:30
Tarif : 6,50 € (gratuit - 8 ans), 3,50 € (scolaires, étudiants)
Tarif abonné : 5,50 € (adhérent art et culture, demandeurs d'emploi)

Du vendredi 8 au dimanche 10 avril

Challenge Aventure Pêche Bretagne

Concours de pêche et salon nautique.
Bloscon - Port de plaisance - Gratuit
06 42 84 95 51

Du samedi 9 avril au dimanche 8 mai

Exposition "Mathurin Méheut - Roscoff, Ile de Batz : nature et scènes de vie"

Par les Amis des Arts de Roscoff, avec le concours de Gilles Baratte et de Michel Glémarec,

Plus d'une centaine d'œuvres inspirées à l'artiste par ses séjours à Roscoff, à l'île de Batz et alentours : peintures, gravures, illustrations de livres, faïence, vaisselle...

Abri du Canot de sauvetage et Chapelle Ste Anne
Exposition ouverte au public tous les jours de 14:00 à 18:30
Entrée permanente : 4 € (billet valable pendant toute la durée de l'exposition) 2 € : adhérents et étudiants - Gratuit : moins de 18 ans - lesamisdesartsroscoff@gmail.com

Dimanche 10 avril

Printemps au Jardin - Foire aux plantes

Foire aux Plantes au Jardin Exotique et Botanique de Roscoff. Marché de producteurs proposant une grande diversité de plantes d'ici et d'ailleurs.
Lieu-dit Roc'h Hievec - Jardin Exotique et Botanique de Roscoff 10:00 - 17:00 - Gratuit
02 98 61 29 19

du Mardi 12 au Mercredi 20 avril

Exposition "Dilettante"

Art et culture présente une exposition des œuvres de peintres et sculpteurs amateurs
Espace Mathurin Méheut de 14:00 à 18:00
entrée gratuite - art.culturearoscoff@gmail.com

Jeudi 14 avril

Les jeudis du cinéma "Les Noces de Figaro"

Diffusion sur grand écran de "Les Noces de Figaro" : Opéra - Palais Garnier.
Cinéma Sainte-Barbe
15:30 - Tarif : 15 € (gratuit -14 ans)
www.cinemasaintebarbe.fr

Dimanche 17 avril

Chasse aux œufs - Jardin Exotique

Chasse aux œufs organisée dans le jardin pour les enfants de 2 à 10 ans. Sur réservation.
Jardin Exotique et Botanique - 10:30 - 17:00
Tarif : 4 € (adulte accompagnant)
Tarif enfant : 2,50 € (2-10 ans)
02 98 61 29 19 - grapes@wanadoo.fr

Jeudi 21 avril

Conférence

"La Station biologique de Roscoff : 150 ans"

Conférence "La Station biologique de Roscoff : 150 ans d'histoire scientifique et humaine en pays léonard" par André TOULMOND.
Place Georges Teissier - Station biologique
20:30 - 22:30 - Gratuit
sbr150ans.sorbonne-universite.fr

Jeudi 12 mai

Les jeudis du cinéma "La Traviata"

Diffusion sur grand écran de "La Traviata" Royal Opéra
Cinéma Sainte-Barbe
15:30 - Tarif : 15 € (gratuit -14 ans)
www.cinemasaintebarbe.fr

Jeudi 12 mai - Jeudi 19 mai

Tango argentin du jeudi

Espace Mathurin Méheut
18:00 - 19:00 et 19:00 - 20:00
Tarif : 5 € (gratuit pour les adhérents)
06 87 86 32 23

Du jeudi 26 au dimanche 29 mai

Festival Jazz'In Rosko : Edition 2022 : Le Jazz américain !

L'association Art et Culture organise son 8^{ème} festival de Jazz : Concert-cabaret
- Jeudi 26 : 21h EMILIE HEDOU TRIO
- Vendredi 27 : 21h NICO WAYNE TOUSSAINT
- Samedi 28 : 21h KYLE EASTWOOD
- Dimanche 29 : 19h AD LIB SEPTET
Quai d'Auxerre
www.jazzinrosko.net - art.culturearoscoff@gmail.com

Dimanche 29 mai

Milonga du 29

Soirée Tango Argentin et Milonga.
Espace Mathurin Méheut - 19:00 - 00:00
Tarif : 5 € (gratuit pour les adhérents)
06 87 86 32 23



Quand les enfants reprennent la ferme familiale

En France, les enfants d'agriculteurs reprennent de moins en moins souvent l'exploitation familiale. S'ils sont encore 7 sur 10 à prendre le relais, ce modèle décline et 35 % des fermes n'auront pas de relève d'ici à quatre ans.

Certains enfants sautent le pas, c'est le cas à Roscoff où huit jeunes agriculteurs roscovites ont souhaité reprendre l'exploitation familiale (Roscoff compte 43 chefs d'exploitations). Trois d'entre eux ont accepté de répondre à nos questions.

Rencontres avec Nicolas Le Ber - Gaec Valy Glas, Ewen Kervellec - Gaec Bio Kervellec et Sylvain Cabioch, ferme de Kersulguen.



Nicolas Le Ber, Ewen Kervellec et Sylvain Cabioch sont désormais de jeunes agriculteurs roscovites au sein des entreprises familiales.

Qu'est-ce qui vous a poussé à reprendre l'affaire familiale ?

Nicolas LE BER : "J'ai voulu reprendre l'exploitation par passion et pour qu'elle continue à la suite de mes parents, mais également pour la faire progresser et améliorer nos conditions de travail avec par exemple l'achat de machines pour réduire la pénibilité de certaines tâches et être moins dépendant de la main d'œuvre saisonnière."

Ewen KERVELLEC : "Si je me suis associé à ma mère, c'est tout d'abord par passion pour l'agriculture biologique mais aussi pour perpétuer un savoir-faire mis en œuvre par les générations précédentes de ma famille. La ferme est aujourd'hui ce qu'elle est grâce à cette transmission."

Sylvain CABIOCH : "Travaillant depuis tout petit sur l'exploitation familiale, la question sur l'orientation ne se posait plus, l'amour du métier est dans ma peau. Le travail en extérieur est le plus beau cadre de travail à mes yeux, surtout à Roscoff. Le travail change suivant les saisons et parfois je vois les quatre défilier dans la même journée. J'appartiens à la quatrième génération, c'est une fierté de reprendre l'affaire familiale."

Avez-vous des souhaits de développement ? Si oui, lesquels ?

Nicolas LE BER : "Oui, dans les mois à venir, nous avons un projet d'extension de notre bâtiment

actuel pour y installer un espace réfrigéré pour stocker des Oignons de Roscoff AOP.

Je souhaite également réhabiliter notre local de conditionnement de légumes pour qu'il soit plus isolé et plus fonctionnel."

Ewen KERVELLEC : "À long terme, pourquoi ne pas imaginer que mon frère et mes deux sœurs intègrent l'exploitation. Notre complémentarité serait bénéfique pour la ferme."

Sylvain CABIOCH : "L'objectif est de reprendre du foncier pour allonger les rotations et développer les cultures. Les sécheresses sont de plus en plus fréquentes et l'irrigation serait à développer sur l'exploitation."

Quels ont été les freins rencontrés dans le cadre de votre installation ?

Nicolas LE BER : "Je n'ai pas connu de freins pour mon installation, si ce n'est un besoin de terres pour avoir un assolement plus long et donc intervenir moins souvent avec des produits phytosanitaires et ainsi avoir des cultures plus saines."

Ewen KERVELLEC : "Je n'ai pas eu de réels freins lors de mon installation et j'ai été soutenu par la précédente municipalité."

Sylvain CABIOCH : "J'ai souhaité m'installer sans aide pour ne pas dépendre d'autres sociétés. Trouver du foncier est le plus difficile lors de l'installation, l'urbanisation détruit de jours en jours la richesse des terres de la côte."

S'installer en agriculture

Vous avez un projet d'installation en agriculture ? Votre Chambre d'agriculture vous propose un accueil personnalisé de l'idée à la création de votre entreprise. Que vous soyez créateur ou repreneur d'exploitation agricole, votre Chambre devient votre indispensable interlocuteur en vous offrant un accès à :

- L'information et l'orientation,
- La formation et l'acquisition d'expérience pratique,
- Le conseil d'entreprise et l'accompagnement technique,
- L'accompagnement à l'élaboration du budget et aux formalités obligatoires.

Point accueil installation : 0800 22 29 35 (0.09 € la minute)

<http://www.chambres-agriculture-bretagne.fr/synagri/creation-reprise-entreprise>

Chambres d'agriculture de Bretagne - Territoire de Morlaix / Saint Pol de Léon
Aéroport CS 57946 - 29679 MORLAIX CEDEX - 126 rue de Brest - Croissant KERGOMPEZ
29250 ST POL DE LEON - www.chambres-agriculture-bretagne.com - 02 98 88 97 69